

מספר:

HCSH015

שם:

הנורה

זמן:

00:00-09:15

מטה דאטה:

מגדר גולן-ז, יוסף-ז

קשר אב ובן

מיקום גולן-ירושלים, יוסף-תל אביב

נושא נורה תקולה במרפסת של גולן, ניסיון לקבוע פגישה בין גולן ויוסף לתיקונה. הסדרה "מחוז ירושלים", ביקורת כלפיה וכתבה שגולן עובד עליה בעקבותיה. שיחה סביב מכר שעובד עם יוסף, ניסיון שידוך שניסה ליזום בעבור גולן, משפחתו והיחסים עמו.

הערות:

במהלך השיחה יוסף נמצא בנסיעה, וגולן הולך ברחוב בדרך לביתו. פעמיים במהלך השיחה גולן מנהל שיחות צדדיות קצרות. ראשית עם עוברת אורח ברחוב המבקשת ממנו עזרה בניווט; ושנית עם שותפ/ה לדירה כאשר הוא נכנס לביתו.

001 גולן: היי אבא-
002 יוסף: (1.4) היי גולניק;
003 א]תה ((ta)) [קשה להשגה,
004 גולן: [מה העניינים ((manyanim))];
005 <f,h> <?מה?
006 יוסף: קשה להשג-
007 (0.9) נ-
008 ניסיתי למצוא אוֹתָך.
009 לחזור,
010 ו[זה,]
011 גולן: [אתה]
012 <h> התקשרת א[ליי?<=
013 יוסף: [אי] [פשהו-]
014 גולן: [=מתי התקש]רת אליי;
015 יוסף: (1.5) פ־אָה
016 <h>פ־מִיִּים;=<
017 אָה=
018 היום התק[שרתי];
019 גולן: <h> באמת?]
020 [באמת,<
021 יוסף: [אָה-]
022 גולן: נראה לי אתה ((ta)) התקשרת למספר הלא נכון;
023 יוסף: (1.7) טוב-
024 לא יודע;
025 ה[יה (חיוג)];
026 גולן: מה קורה-
027 יוסף: צריך לבדוק;
028 (0.3) טוב;
029 (0.3) על הכיפאק;
030 רציתי-
031 ל--
032 לשאול אותך,
033 (0.7) [אָה-]
034 גולן: [נו,]
035 יוסף: איך
036 מה
037 (.) זה הסתדר עם ה:.-
038 (1.3) עם
039 עם ה:-
040 נורה במרפסת?

עם הנורה והמרפסת. (1.3)	041
(.) שלא עב--	042
הנורה שלא עבדה.	043
(1.1) כן. : יוסף	044
(0.2) זה מה שאני שואל.	045
(0.2) ה° : גולן	046
אָה::--	047
האמת שלא,	048
(1.2) אנ[י:::] :-- [אוקיי]	049
(0.9) הלכתי לקנות בית נורה;	050
אבל קניתי בית נורה לא טוב,	051
שלא התאים ל--	052
(1.3) לא התאים לבית שלי,	053
(1.3)	054
אוקיי, : יוסף	055
(0.4) אָ:מ-- : גולן	056
(.) קניתי אבל טסטר ((EN "tester")) כזה,	057
(1.6)	058
מה קניתי [ת?]	059
[ש] : יוסף	060
(.) קניתי את הט-- ((tate))	061
את ה: ((ta:)) --	062
בו--	063
את ה ((ta)) --	064
איך זה נקרא;	065
טסטר [של החז]ש[מל].	066
[היי--] : יוסף	067
[את] טסט--	068
(0.3) את הטסטר,	069
כ:ל,	070
את המברג=	071
=זה מברג;	072
זכ[ן-] : גולן	073
[בעצם.] : יוסף	074
(0.9) כן;	075
(0.5) זהו; : גולן	076
הוא אבל [לא על ה]	077
[אוקיי,]	078
כאילו אין שם חשמל,	079
אָה; : יוסף	080
(0.4) החשמל לא ר--=	081
[לא ר--=]	082
[בס] [דר;] : יוסף	083
[לא] [רץ שם;]	084
(0.6) לא יודע ה- [תשמע;]	085
(0.9) אתה רוצה שאני-	086
(0.2) אבוא מחר, =	087
אָה=	088
כי אני (ב) מגיע לירושלים.	089
(0.6) ושאני אסתכל,	090
(0.5) או ש::--	091
א[תה יכול לשים] אָה-	092
[באיזה שעה,]	093
אָה-- : גולן	094
(2.0) אָה-- : יוסף	095
תן לי רגע לחשוב;	096
זה (1.7)	097
(.) זה יכול להיות-	098
(0.9) לפני הצהריים,	099
(0.7) זה יכול להיות בסביבות חמש:-	100
(0.2) אָה↓	101
(0.7) אחרי הצהריים.	102
(0.9) <p>משהו כזה.</p>	103
(4.7) תשמע ((tshma)) -- : גולן	104
בס--	105
<h>נראה לי בסדר;	106
	107

אָה:- (0.3)	108
אני צריך פשוט לראות,	109
(קליק) אני-	110
אולי נדבר <u>מחר</u> , (0.3)	111
כשתהיה בירושלים?	112
שאני אראה אם אני	113
אם אני בב[ית];	114
[בסדר];	115
יוסף:	116
בס-	117
(0.5) בסדר;	118
בסדר.	119
(0.2) בסדר נדבר מחר,	120
אני אתקשר אליך (0.3) כשאני אגיע לירושלים.	121
א[ה-]	122
[יופי];	123
(0.2) בסדר.	124
(0.3) מה קורה חוץ מזה,=	125
=מה נשמע,	126
מה[:][מה-]	127
[פסדר];	128
גולן:	129
[אני עכ]שיו עורך אָה;;	130
איזו כתבה-	131
(1.6) שאני מקווה שתצא מעניינת;	132
ל:טלוויזיה החברתית-	133
(1.1)	134
כן,	135
יוסף:	136
הייתה תוכנית ב-	137
בטלוויזיה-	138
(0.4) הישראלית;	139
(0.9) שנקראת מ[חוז ירוש]לים,	140
[כן,]	141
[זוה תוכ]נית אָה-	142
[כן=-]	143
יוסף:	144
[אני שמעתי על] זה;	145
[כן;]	146
[אָה אש]כרה;	147
גולן:	148
אפילו אתה שמעת על זה;	149
וואו-	150
(0.8) אתה מבין ((tamvin)),=	151
[זה]	152
[לא];	153
יוסף:	154
זאת אומרת ((stomert)) (מה שאני)	155
(0.2) היה כתוב-	156
(0.4) קראתי על זה בעיתון;	157
שזה (.) תוכנית שמפארת את המשטרה,	158
מאוד;	159
גולן:	160
מאוד מאוד-	161
תוכנית אבא,	162
פרופגנדה,	163
מ-	164
משהו מגעיל.	165
(.) ממש,	166
ממש;	167
(0.6) משהו מ[רת]יח <p></p> יעני.	168
[כן].	169
יוסף:	170
(0.7) עכשיו-	171
גולן:	172
(.) [אותי זה נו-]	173
[עד כד]	174
[י כד;]	175
[אותי זה נו]	176
[רא]	177
[<p,1> <->]	178
יוסף:	179
זה נורא נורא עצבן-	180
גולן:	181
כי אני-	182
אתה יודע ((tade?a));	183
אני גם חי בירושלים;	184
ואני כל הזמן רואה שוטרים;	185
וכל הזמן-	186
(0.3)	187

וְ	175
ואפילו חב־	176
= (קליק)	177
(0.2) אנשים שהם ^לא: אנשים פוליטיים;	178
שמבינים מה קורה במזרח ה־עיר;	179
ולא מבינים את ה־ (ta)	180
(.) את ההקשרים (taheksherim);	181
=מ־	182
(0.9) מתחילים אָה;	183
להעריך את השוטרי־ם (tashotrim);	184
(0.5) את הגבורה (tagvura) של השוטרי־ם;	185
וְ	186
(קליק)	187
כאילו;	188
(0.5) באמת אָה-	189
אָה ::-	190
[כּוּ]	191
יוסף:	191
(0.3) עיוורון ל־: אָה-	192
גולן:	192
(0.5) ל־: -	193
לס־	194
להקשר הפוליטי שקו־	195
שבתוכו: המשטרה פועלת;	196
(0.8) אָ: מ־	197
(1.4) בקיצור אז-	198
אז	199
(0.2) אז אָה-	200
הצעתי להם רעיון,	201
(1.3) שֵׁ	202
שאני	203
אני כאילו אעשה פרק;	204
(0.4) שמבחינה ויזואלית,	205
(0.7) נראה כמו פרק בסדרה הזאת,	206
(1.4) שלא נקרא מחוז ירושלים;	207
=אלא נקרא מחוז עיסאווייה,	208
(1.4)	209
כן,	210
יוסף:	210
(1.1) וְ	211
גולן:	211
(0.4) המהלך המרכזי שלו (shlo) זה כאילו: אמירה,	212
שֵׁ-	213
הסדרה מחוז ירושלים;	214
אתה יודע (tayodea);	215
=חצי ממנה צולמה בעיסאווייה,	216
(0.4) היא מתעסקת בעיסאווייה?	217
אבל אין אף אחד מעיסאווייה שאומר משהו בסדרה.	218
כולם שוטרים.	219
(0.9) אָה ::-	220
[כּוּ]	221
יוסף:	221
<h> אז כאילו <להביא לתושבים הזדמנות לדבר;	222
((עוברת אורח ברחוב מדברת עם גולן למשך 10.1 שני' הבאות))	
(1.5) כּוּ;	223
יוסף:	223
(0.2) ר־	224
(0.2) ר־	225
רעיון יפה.	
רעיון י[פה מאוד.	226
גולן:	227
[איפה זה קנדי?]	
כּוּ-	228
יוסף:	228
(זה מפה?)	229
אישא:	229
לא יודע;	230
גולן:	230
אני לא יודע.	231
(0.5) בטוח,	232
אני לא:-	233
(0.2) אָה אפשר?	234
(לא מובן, 1.1 שני')	235
אישא:	235
(2.2) <<נשיפה> אָה;>	236
גולן:	236
לא יודע;	237
(1.1)	238
(סוף השיחה בין גולן ועוברת האורח)	

מה,	יוסף:	239
מה אתה אומ[ר,]		240
[לא;]	גולן:	241
[מישהי פה שא]לה אותי משהו;		242
[לא הבנתי.]	יוסף:	243
(1.1)		244
כן אז אָה-	גולן:	245
מקווה שזה יצא מעֲנִיין-		246
<<f>> נקווה,	יוסף:	247
כן-		248
אבל זה לא		249
(.) זה עבודה מאוד אָה::;		250
אָה-		251
ארוכה ורבה;		252
↓ זאת אומרת-		253
(0.2) כדי-		254
(0.9) לְ-		255
אתה צריך לראיין אנֶשִׁים;		256
לְ		257
לְ-		258
לעמד;		259
(.) כלומר זה-		260
((קליק))		261
(.) זה [גם עב־]		262
[(כבר) עשי־]	גולן:	263
(0.2) זה עבו־	יוסף:	264
(0.4) [זה עבודה עיתונ]אית?		265
[עשינו את זה;]	גולן:	266
(0.4) עשיתם, =	יוסף:	267
=אהא;		268
(1.5) ה[(xxx),]		269
[צילמתי] כבר <<נשיפה>> וזה.<	גולן:	270
(0.2) כן ((ke)).<		271
(0.6) כן-	יוסף:	272
אוק־		273
יפה;		274
אוקיי;		275
((שיעול))	גולן:	276
(0.2) מצחיק;	יוסף:	277
אתה ((ta)) יודע,		278
ה:-		279
יוסף,		280
(0.6) אבו יוסוף?		281
(0.2) זה באמת אבו יוסוף.		282
הבן שלו קוראים לו יוסוף.		283
[הוא בא לע]בוד.		284
[כן-]	גולן:	285
(התחיל) לעבוד;	יוסף:	286
כן-		287
(0.2)		288
[רוצה [לשמוע משהו]	גולן:	289
[(אז הוא (בא אל;)]	יוסף:	290
הוא [הס־		291
[כן ((ke)) -]	גולן:	292
(0.3) נו,		293
(0.2) הוא דיבר אית־	יוסף:	294
(.) הוא (.) דיבר איתך.		295
(.) לא אני אומר,		296
מה שמצ[חיק;]		297
[כן;]	גולן:	298
(1.1) הוא לא יודע טוב עברית.	יוסף:	299
(.) הוא לא יודע עברית,		300
(1.2) אז הוא קורא לי דוד ((dod)).		301
@ ((ha))	גולן:	302
(0.7) זה כאילו כינוי אָה:-		303
בערבית ככה אתה פונה למישהו ברחוב;		304
(1.3) אָה כן?	יוסף:	305

בטח;	גולן:	306
זה כמו אדו--,	יוסף:	307
א^דון או מה-		308
איך,		309
(0.6) זכנ-	גולן:	310
(1.9) זה כ-		311
זה כאילו::;		312
<h>זכנ<h>;		313
=דוד;		314
=דודה::;		315
(0.8) הוא יכול גם לק[רוא לך ס]בא;		316
[כנ];	יוסף:	317
(1.1) [לך] אָה סבתא;	גולן:	318
[כנ-]	יוסף:	319
(1.1) זה [כיננוי-]	גולן:	320
[אה;]	יוסף:	321
[מצחיק] באמת.		322
[כיננוי]	גולן:	323
(0.4) כיננוי כבוד כזה.		324
כאילו-		325
כשאתה פונה למישהו זר;		326
(1.3) [אני ל]א::-		327
[טוב;]	יוסף:	328
(1.2) כן.		329
כאילו פונה אליו כ[כה?]	גולן:	330
[זה]	יוסף:	331
(0.8) זה		332
זה כ--		333
(.) זה כיננוי-		334
זה כיננוי של כבוד? =		335
=או של פמיליאריות;		336
(0.7) זה כ-	גולן:	337
=זה		338
=זה-		339
((קליק))		340
(0.8) <h>כיננוי של מי-<		341
=של-		342
=של-		343
של פני^יה;		344
אתה יודע ((tayode?a)) זה כמו להגיד סליחה?		345
(1.0) סליחה אדון[י,]		346
[אה]א;	יוסף:	347
(0.7) כן;		348
(0.4) כזה;	גולן:	349
(.) זה לא כבוד;		350
=לא		351
((קליק)) =		352
הוא לא		353
זה לא כאילו כמו-		354
(0.5) זה לא כבוד כמו אדוני.		355
(1.1) כן;	יוסף:	356
(0.3) אבל זה גם לא מזלזל;	גולן:	357
זה כאילו ככה-		358
(0.6) זככה פונים למישהו שאתה: ((shta:)) -		359
(1.2)		360
[שאתה לא מכיר בע[צם];]	יוסף:	361
[<h>כ:ל<h>];	גולן:	362
או [שאתה ((shta)) לא מר]גיש בנוח-		363
[כן].	יוסף:	364
לפנות בש-- ((besh))	גולן:	365
בשם ((bashem)) בדיוק;		366
(0.8) כן;	יוסף:	367
(0.3) ה°	גולן:	368
אָה:-		369
=(ta) אתה		370
=אמרתי לך ((amartixa)) =;		371
=אמרתי לך ((amartixa)) שהוא התקשר אליי;		372

373	יוסף:	(1.4) כן כן,
374		אבו יוסוף התקשר;
375		=הוא::
376		^ (0.2) הוא מ
377	גולן:	<>חקייני< התקש;ר;
378		[הוא]
379	יוסף:	[הוא] פשוט אָה:: נפעם?
380		(0.5) מ
381		מ;:
382		מזה שאתה::;
383		(0.5) [מדבר] ר ערב[ית כמו:-
384	גולן:	[הוא ניסה-]
385		[הוא גם הביא לי לדבר עם הב--]
386		עם הבן ש[לו];
387	יוסף:	[(x)] ערבי.
388	גולן:	(0.3) [כן-]
389	יוסף:	[נכון-]
390	גולן:	(1.3) אמרתי לך זה מצחיק,
391		(.) כאילו-;
392		(1.0) זה מה זה הפתיע אותי,
393		כי הוא כאילו-
394		כן[ראה] לא-
395	יוסף:	[גולן?]
396	גולן:	(0.5) אבא-
397	יוסף:	(1.8) אני לא שומע אותך;
398	גולן:	(.) עכשיו איד,
399		(0.6) שומע,
400		(1.3) רגע-
401		(1.6) [רגע-]
402	יוסף:	[רק רג]ע;=
403		=רגע.
404		(0.3) לא=-
405		=עכשיו אני שומע שוב;
406		אז לא שמעתי.
407		(0.7)
408		אני אומר,
409		הוא ה[יה פשוט נפעם-]
		((גולן מדבר עם שותפ/ה לדירה))
410	גולן:	היי ((hey)) נשמה;=
		=מה קורה?
411		(1.4) אני פה עם אבא שלי ((shli));
412		כן-
413		שנייה אבא,
414		(0.3) כן-
415		(0.5)
416	יוסף:	טוב יאללה;
417		(0.3) גולניק;
418		אז נדבר מח:ר.
419		כן,
420	גולן:	רגע רציתי להגיד לך משהו ((leagidxa mashu)) אבא;
421	יוסף:	(1.0) כן,
422	גולן:	(0.6) זה הצחיק אותי=-
423		=הוא התקשר אליי,
424		(1.2) [וכאי]לו הוא לא:-
425	יוסף:	[כן,]
426	גולן:	(0.6) ((קליק)) °ה
427		לא הכיר-
428		כאילו כ--
429		הוא לא מכיר את התרבות ((tatarbut)) הישראלית כל כך ((kokax))
		נראה לי;=
430		=לא יודע כי הוא-
431		(0.8) הוא מתקשר;=
432		=ואז הוא עושה לי בטלפון-
433		(1.1) תגיד מתי-
434		מתי אתה ((matayta)) מתחתן,
435		(0.9) מתי נחתן אותך;
436		(0.9) אני אומר ל[:];

437	יוסף:	[@]
438		(0.2) תשמע ((tshma)) אני עוד צעיר וזה-
439		(0.8) ואז הוא אומר לי-
440		(0.9) תקשיב היי-
441		עשיתי עבודה באופקים,
442		(0.8) באיזה בית של משפחה באופקים-
443		(0.9) הכרתי שם בחורה,
444		(0.7) צעירה,
445		(0.4) מרוסיה,
446		(0.4) משגעת-
447		(0.5) בוא אני אשדך בינכם.
448		(0.3) אתה ((ta)) תתחתן אותה;
449		(0.4) תתחתן או--
450		[תתחתן אי] תה כאילו.
451	יוסף:	[אה;]
452	גולן:	(1.3) [אמרתי ל] וּבסדר ((pseder)) =;
453	יוסף:	[כן;]
454	גולן:	=כאילו-
455		(0.9) [כאילו נראה] לי מצ[חייק] כזה;
456	יוסף:	[כן.]
457		[כן;]
458		לא;
459		אני: ,
460		(0.3) כ:ל;]
461	גולן:	((צלילי GPS ברקע למשך 1.1 שני' הבאות))
462		ואז אבא הוא-
463		הוא
464		הוא שלח לי
465		הוא שלח לי את המספר שלה ((tamispar shla));
466		(0.6) אמר לי קח-
467	יוסף:	זה [ה]
468	גולן:	[וא][ללה;]
469		[זה-]
470		זה המספר של הכלה.
471	יוסף:	(0.4) <<צחוק> שלח לי <;
472		(0.2) כן.
473	גולן:	@@ (0.5)
474		(0.2) <<מחויך> כאילו אז-
475	יוסף:	(.) [אני לא יודע אם] (להגיב על זה) בהו[מ:ר;]
476	גולן:	[אני חושב
477		או לא בהו^מור;
478	יוסף:	אבל [זה-]
479		[אז זהו;]
480		אז-
481		כי הוא סיפר,
482		הוא סיפר לי משהו כזה;=
483		=אני לא זוכר את פרטי הפרטים;
484		אבל הוא סיפר לי-
485		(0.5) אני חשבתי שזה מין-
486		(0.2) מין הו:מור;
487		בדיחה כזאתי.
488	גולן:	לא כל כך מוצ[לחת;]
489	יוסף:	[<;((ke::))]
490		(.) אבל-
491	גולן:	אבל זה שהוא שלח את המספ[פ:ר;!]
492		(.) זהו;=
493	יוסף:	=אולי [זה לא] בדיחה;
494	גולן:	[זה]
495	יוסף:	אני לא יודע;
496		(0.4) זה כבר-
497		זה כבר משהו אחר?
498		<<h, סדוק> אני לא יודע.
499		כן?
500	גולן:	(0.2) לא, <
501		(0.3) ההה
502	יוסף:	מצ[חייק.]
		[או] לי;

0.2) לא יודע.	503
(.) מצחיק כן-	504
0.3) יש לו-	505
אתה יודע ((tayode?a));	506
יש לו בן;	507
זה שעובד,	508
(.) בחור בן שלושים;	509
נשוי;	510
-ש	511
0.5) אָה-	512
הוא סיפר לי שעומד	513
0.2) אָה	514
אשתו עומדת ללדת?	515
0.2) אָה יפה;	גולן: 516
ויש לו בת,	יוסף: 517
0.4) בת נכה;	518
-:: [ש]	519
[דנה];	גולן: 520
0.7) דנה;	יוסף: 521
כן.	522
-::ש	523
0.5) אָה:-	524
((לא מובן, 0.5 שני'))	525
בעקבות איזושהי: הזנחה רפואית;	526
אָה היא-	527
0.4) הפכה להיות נכה.	528
כן-	גולן: 529
0.7) היא משותקת;	יוסף: 530
היא-	531
0.7) ממש לא נעים.	532
0.2) ממש.	גולן: 533
0.8) ((קליק))	534
<p>(ממש) חבל.</p>	535
1.2)	536
אבא [יאללה];	537
[טוב אז] אָה,	יוסף: 538
אז אָה-	גולן: 539
דבר איתי מ[חר];	540
[(טוב),	יוסף: 541
=בסדר?	גולן: 542
0.6) [מה אתה אומר,	543
[נדבר	יוסף: 544
<p>(הכל בסדר).</p>	545
0.4) אָה לא-	546
רק רציתי לספר עליו שהוא-	547
0.4) הוא קצת-	548
0.2) אָה זה=-	549
=הגישה ש^לו: ,	550
<p>הוא כנראה מבוגר יותר;</p>	551
0.4) מאוד מאוד זהירה;	552
אני פעם,	553
0.4) פעם הצעתי להביא אותו עד לכפר,	554
0.2) שאני אכניס אותו-	555
0.2) לא דרך ה:פרוזדור,=	556
=דרך ה:מסדרון הזה,	557
0.8) כן;	גולן: 558
0.8) אז הוא נבהל,	יוסף: 559
הוא-	560
לא	561
לא היה מוכן.	562
(.) ממה הוא נבהל;	גולן: 563
1.9) אָה:-	יוסף: 564
-:ש	565
ש	566
שזה לא חוקי::;	567
(.) אָ[ה];	גולן: 568
[כי-]	יוסף: 569

כי (הוא יצא דרך) המסדרון שאני;	570
הגישה שלו [ז--]	גולן: 571
[ואני אכ] [ניס אותו].	יוסף: 572
[!ז!היר]ה.	גולן: 573
(.) זְהִירָה.	574
בזי"ן-	575
(2.0) או [י!הירה,	576
[זְהִירָה];	יוסף: 577
כן.	578
ב--	גולן: 579
(.) !ז!הירה.	580
לא;	יוסף: 581
(אאא) הוא זְהִירָה;	582
זְהִירָה!.	583
(0.2) זְהִירָה.	גולן: 584
כמו אָה-	585
אָה קושט (ENadap. "cautious").	586
(1.3) אגזקטלי (ENadap. "exactly").	יוסף: 587
כן.	588
(0.4) אוקיי.	גולן: 589
טוב;	יוסף: 590
יאל[לה].	591
[יא] [ללה אבא].	גולן: 592
[אז נד] [בר מחר.	593
ביי [ביי].	594
[ביי-]	יוסף: 595